

# 國學墨韻

甲子墨韻

魏传忠书国学  
名句作品选

「诗词歌赋卷」

Ink Charm of Sinology

Selected Works of Wei Chuansong's  
Calligraphy on Quotes from Ancient  
Chinese Classics

*The Volume of Classic Ancient  
Chinese Poems and Verses*

人民文学出版社  
People's Fine Arts Publishing House

# 國學墨韻

甲午  
墨韻

魏传忠书国学  
名句作品选

「诗词歌赋卷」

## Ink Charm of Sinology

Selected Works of Wei Chuanzhong's  
Calligraphy on Quotes from Ancient  
Chinese Classics

*The Volume of Classic Ancient  
Chinese Poems and Verses*



## 编目 (C I P) 数据

国学墨韵：魏传忠书国学名句作品选·诗词歌赋  
卷 / 魏传忠书. — 北京：人民美术出版社，2014.10  
ISBN 978-7-102-06983-8

I. ①国… II. ①魏… III. ①汉字—法书—作品集—  
中国—现代 IV. ①J292.28

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第225870号

## 国学墨韵

魏传忠书国学名句作品选·诗词歌赋卷

---

编辑出版 人民美术出版社

100735 北京北总布胡同32号

www.renmei.com.cn

责任编辑 刘继明 潘彦任

特邀编辑 黄永木 孙伟华 陈载乾

装帧设计 雅昌设计中心·北京

翻 译 郜锦丽 陈玉立 张兆民

赵康圣 江 丽

责任印制 文燕军

制版印刷 北京雅昌艺术印刷有限公司

经 销 新华书店总店北京发行所

---

2014年12月 第1版 第3次印刷

开本：889毫米×1194毫米 1/16 印张：8.25

印数：15001—25000册

ISBN 978-7-102-06983-8

定价：496.00元（全四册）

版权所有 翻印必究

# 魏传忠书法艺术简介

## Introduction to the Calligraphy Art of Wei Chuanzhong



魏传忠，1954年4月出生于山东阳谷，曾任国家质量监督检验检疫总局副局长，现任全国政协委员，中国检验检疫学会会长，中央国家机关美术家协会名誉主席，中央国家机关书法家协会副主席，中国质检书法家协会主席，中国书法家协会会员。

魏传忠先生的书法以颜柳楷书为基、二王为本，精研张旭、怀素、米芾、王铎、于右任等名家先贤，形成了神韵通达、气势宏博、俊雅古拙的草书艺术，其作品的影响力和美学思想，受到书坛内外的高度关注，深受中外广大书法爱好者和书画收藏家的喜爱。魏传忠先生在为政履职的繁忙之余，临池染墨，笔耕不辍。其作品作为质检外交礼品赠送50多个国家和地区的政府政要，以及众多驻华大使等。先后出版了《魏传忠书法作品集》、《魏传忠书法》、《荣宝斋书谱——古代部分·怀素·小草千字文》等多部专著，并多次成功举办个人书法展。

Wei Chuanzhong was born in April of 1954, in Yanggu county of Shandong province. As the former Vice Minister of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China, he is now member of the national committee of CPPCC, President of Chinese Society of Inspection and Quarantine, Honorary Chairman of Artists Association of Central State Organs, Vice Chairman of Central Government Calligraphers and Painters Association, Chairman of Chinese Inspection and Quarantine Calligraphers Association, and member of Chinese Calligraphers Association.

Mr. Wei Chuanzhong's calligraphy style based on Yan Zhenqing and Liu Gongquan and focusing on the styles of Wang Xizhi and Wang Xianzhi, he studied the works of a lot of famous calligraphers in history including Zhang Xu, Huai Su, Mi Fu, Wang Duo, Yu Youren, and so on, and developed his own style of handsome, elegant, forceful and charming cursive writing. The influence and aesthetic thoughts of his works which are popular among calligraphy lovers and calligraphy and painting collectors at home and abroad have attracted the attention from both inside and outside of the field of calligraphy. Though he is busily engaged in his work as a government official, he persisted in practicing calligraphy and completed a lot of works and formed his own calligraphy style. His works as gifts were presented to many officials of more than 50 countries and regions and foreign ambassadors in China. He has published many books, including *Collection of Calligraphy Works of Wei Chuanzhong*, *Calligraphy of Wei Chuanzhong*, *Calligraphy of Rong Bao Zhai Press-Ancient China-Huai Su-Thousand Characters of Cursive Writing* and so on. Besides, he has organized personal calligraphy exhibitions successfully for numerous times.

# 目 录

序言			11
自序			15
作品			27
《诗经·卫风·木瓜》句	28	唐·王昌龄《芙蓉楼送辛渐》	56
战国·屈原《离骚》句	30	唐·李白《早发白帝城》	58
魏·曹操《短歌行》句	32	唐·杜甫《登楼》	60
《北朝·敕勒歌》	34	唐·白居易《钱塘湖春行》	62
南朝·齐·谢朓《晚登三山还望京邑》句	36	唐·元稹《离思》句	64
南朝·梁·王籍《入若耶溪》	38	唐·刘禹锡《秋词》	66
南朝·梁·陶弘景《诏问山中何所有赋诗以答》	40	唐·韩愈《早春呈水部张十八员外》	68
唐·王之涣《登鹳雀楼》	42	唐·柳宗元《渔翁》	70
唐·王勃《滕王阁诗》	44	唐·孟郊《游子吟》	72
唐·孟浩然《与诸子登岷山》	46	唐·贾岛《题李凝幽居》	74
唐·王维《山居秋暝》	48	唐·李商隐《无题》	76
唐·张若虚《春江花月夜》句	50	宋·朱熹《春日偶成》	78
唐·岑参《白雪歌送武判官归京》句	52	宋·杨万里《晓出净慈寺送林子方》	78
唐·张九龄《望月怀远》	54	唐·杜牧《山行》	78

唐·高适《别董大》	78	宋·岳飞《满江红》	106
宋·叶绍翁《游园不值》	80	宋·辛弃疾《永遇乐·京口北固亭怀古》	108
宋·陆游《书愤》	82	宋·姜夔《踏莎行》	110
明·于谦《石灰吟》	84	元·白朴《天净沙·春》	112
清·曹雪芹《咏菊》	86	元·马致远《天净沙·秋思》	112
清·龚自珍《己亥杂诗·其五》	88	元·张可久《天净沙·江上》	112
清·郑板桥《潍县署中画竹呈年伯包大中丞括》	90	元·吴西逸《天净沙·闲题》	112
唐·温庭筠《更漏子》	92	元·元好问《喜春来·春宴》	114
南唐·李煜《浪淘沙》	94	元·关汉卿《大德歌·冬》	116
宋·柳永《八声甘州》	96	元·周德清《塞鸿秋·浔阳即景》	118
宋·王安石《桂枝香》	98	楚·宋玉《风赋》句	120
宋·苏轼《水调歌头》	100	汉·司马相如《天子游猎赋》句	122
宋·周邦彦《苏幕遮》	102	汉·扬雄《解嘲》句	124
宋·李清照《醉花阴》	104	汉·张衡《归田赋》句	126



# Contents

Rao Zongyi's Preface	13
Author's Preface	21
Works	27
《Book of Poetry, Odes of Wei, Papaya》	28
Qu Yuan' s 《Lisao》, the Warring States Period	30
Cao Cao' s 《A Short Song》, Kingdom of Wei	32
《Ballad of Northern Dynasties, Chile Song》	34
Xie Tiao' s 《Ascending Three Hills and Looking Back at the Capital in the Dusk》, Kingdom of Qi in Southern Dynasties	36
Wang Ji' s 《Boating along Ruoye Stream》, Kingdom of Liang in Southern Dynasties	38
Tao Hongjing' s 《Poem Reply to What Mountains Have to Offer》, Kingdom of Liang in Southern Dynasties	40
Wang Zhihuan' s 《Ascending the Guanque Tower》, Tang Dynasty	42
Wang Bo' s 《Poem of Pavilion of Prince Teng》, Tang Dynasty	44
Meng Haoran' s 《Climbing Xian Mountain with Friends》, Tang Dynasty	46
Wang Wei' s 《Autumn Dusk in the Mountains》, Tang Dynasty	48
Zhang Ruoxu' s 《A Wonderful Night in Spring》, Tang Dynasty	50
Cen Shen' s 《A Parting Poem to Magistrate Wu Bound to the Capital》, Tang Dynasty	52
Zhang Jiuling' s 《Moonlit Lovesickness》, Tang Dynasty	54
Wang Changling' s 《Seeing Xin Jian off at Lotus Tower》, Tang Dynasty	56
Li Bai' s 《Sailing Early from Baidi Town》, Tang Dynasty	58
Du Fu' s 《Climbing a Tower》, Tang Dynasty	60
Bai Juyi' s 《A Spring Outing at Qiantang Lake》, Tang Dynasty	62
Yuan Zhen' s 《Thought on My Deceased Wife》, Tang Dynasty	64
Liu Yuxi' s 《Lyric on Autumn》, Tang Dynasty	66
Han Yu' s 《Poem on Early Spring for Squire Zhang Ji》, Tang Dynasty	68
Liu Zongyuan' s 《Fisherman》, Tang Dynasty	70
Meng Jiao' s 《For the Son about to Travel Afar》, Tang Dynasty	72
Jia Dao' s 《A Poem for the Remote Residence of Li Ning》, Tang Dynasty	74
Li Shangyin' s 《Untitled》, Tang Dynasty	76
Zhu Xi' s 《Accidently into Spring》, Song Dynasty	78
Yang Wanli' s 《Seeing Lin Zifang off at Dawn at Pure Benevolence Temple》, Song Dynasty	78
Du Mu' s 《Caleche Ride in the Mountain》, Tang Dynasty	78

Gao Shi' s 《Farewell Poem to Dong Da》, Tang Dynasty	78	History at Beiguting》, Song Dynasty	108
Ye Shaoweng' s 《Unsuccessful Garden Visit》, Song Dynasty	80	Jiang Kui' s 《Melody of Treading on Grass》, Song Dynasty	110
Lu You' s 《Embitterment》, Song Dynasty	82	Bai Pu' s 《Melody of Tianjingsha, Spring》, Yuan Dynasty	112
Yu Qian' s 《Song of the Lime》, Ming Dynasty	84	Ma Zhiyuan' s 《Melody of Tianjingsha, Autumn Sorrow》, Yuan Dynasty	112
Cao Xueqin' s 《On Chrysanthemums》, Qing Dynasty	86	Zhang Kejiu' s 《Melody of Tianjingsha, On the River》, Yuan Dynasty	112
Gong Zizhen' s 《Ji Hai Poems of Feeling, No.5》, Qing Dynasty	88	Wu Xiyi' s 《Melody of Tianjingsha, Leisure Time》, Yuan Dynasty	112
Zheng Banqiao' s 《Bamboo Painting for Master Bao》, Qing Dynasty	90	Yuan Haowen' s 《Melody of Xichunlai, Spring Feast》, Yuan Dynasty	114
Wen Tingyun' s 《Melody of Geng Lou Zi》, Tang Dynasty	92	Guan Hanqing' s 《Melody of Dadege, Winter》, Yuan Dynasty	116
Li Yu' s 《Melody of Waves Washing the Sand》, Southern Tang Dynasty	94	Zhou Deqing' s 《Melody of Saihongqiu, Scenery of Xunyang》, Yuan Dynasty	118
Liu Yong' s 《Melody of Ganzhou》, Song Dynasty	96	Song Yu' s 《Ditties of Wind》, Kingdom of Chu	120
Wang Anshi' s 《Melody of Laurel Fragrance》, Song Dynasty	98	Sima Xiangru' s 《Ode to the Emperor' s Hunting Scene》, Han Dynasty	122
Su Shi' s 《Melody of Prelude to Water》, Song Dynasty	100	Yang Xiong' s 《Jiechao》, Han Dynastty	124
Zhou Bangyan' s 《Melody of Sumuzhe》, Song Dynasty	102	Zhang Heng' s 《Ode to Return to Home》, Han Dynasty	126
Li Qingzhao' s 《Melody of Drinking at the Flower Garden》, Song Dynasty	104		
Yue Fei' s 《Melody of Red All over the River》, Song Dynasty	106		
Xin Qiji' s 《Melody of Yongyule, Thinking of Recent			



# 國學墨韻

甲子墨韻

魏传忠书国学  
名句作品选

「诗词歌赋卷」

Ink Charm of Sinology

Selected Works of Wei Chuansong's  
Calligraphy on Quotes from Ancient  
Chinese Classics

*The Volume of Classic Ancient  
Chinese Poems and Verses*

人民文学出版社  
People's Fine Arts Publishing House





一 四书五经卷

二 二十五史卷

三 诸子百家卷

四 诗词歌赋卷

魏传忠书国学  
名句作品选

「诗词歌赋卷」

國學墨韻

甲午  
魏傳忠

**Ink Charm of Sinology**

Selected Works of Wei Chuanzhong's  
Calligraphy on Quotes from Ancient  
Chinese Classics

*The Volume of Classic Ancient  
Chinese Poems and Verses*

人民美術出版社  
People's Fine Arts Publishing House





# 魏传忠书法艺术简介

## Introduction to the Calligraphy Art of Wei Chuanzhong



魏传忠，1954年4月出生于山东阳谷，曾任国家质量监督检验检疫总局副局长，现任全国政协委员，中国检验检疫协会会长，中央国家机关美术家协会名誉主席，中央国家机关书法家协会副主席，中国质检书法家协会主席，中国书法家协会会员。

魏传忠先生的书法以颜柳楷书为基、二王为本，精研张旭、怀素、米芾、王铎、于右任等名家先贤，形成了神韵通达、气势宏博、俊雅古拙的草书艺术，其作品的影响力和美学思想，受到书坛内外的高度关注，深受中外广大书法爱好者和书画收藏家的喜爱。魏传忠先生在为政履职的繁忙之余，临池染墨，笔耕不辍。其作品作为质检外交礼品赠送50多个国家和地区的政府政要，以及众多驻华大使等。先后出版了《魏传忠书法作品集》、《魏传忠书法》、《荣宝斋书谱——古代部分·怀素·小草千字文》等多部专著，并多次成功举办个人书法展。

Wei Chuanzhong was born in April of 1954, in Yanggu county of Shandong province. As the former Vice Minister of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China, he is now member of the national committee of CPPCC, President of Chinese Society of Inspection and Quarantine, Honorary Chairman of Artists Association of Central State Organs, Vice Chairman of Central Government Calligraphers and Painters Association, Chairman of Chinese Inspection and Quarantine Calligraphers Association, and member of Chinese Calligraphers Association.

Mr. Wei Chuanzhong's calligraphy style based on Yan Zhenqing and Liu Gongquan and focusing on the styles of Wang Xizhi and Wang Xianzhi, he studied the works of a lot of famous calligraphers in history including Zhang Xu, Huai Su, Mi Fu, Wang Duo, Yu Youren, and so on, and developed his own style of handsome, elegant, forceful and charming cursive writing. The influence and aesthetic thoughts of his works which are popular among calligraphy lovers and calligraphy and painting collectors at home and abroad have attracted the attention from both inside and outside of the field of calligraphy. Though he is busily engaged in his work as a government official, he persisted in practicing calligraphy and completed a lot of works and formed his own calligraphy style. His works as gifts were presented to many officials of more than 50 countries and regions and foreign ambassadors in China. He has published many books, including *Collection of Calligraphy Works of Wei Chuanzhong*, *Calligraphy of Wei Chuanzhong*, *Calligraphy of Rong Bao Zhai Press-Ancient China-Huai Su-Thousand Characters of Cursive Writing* and so on. Besides, he has organized personal calligraphy exhibitions successfully for numerous times.

# 目录

序言			11
自序			15
作品			27
《诗经·卫风·木瓜》句	28	唐·王昌龄《芙蓉楼送辛渐》	56
战国·屈原《离骚》句	30	唐·李白《早发白帝城》	58
魏·曹操《短歌行》句	32	唐·杜甫《登楼》	60
《北朝·敕勒歌》	34	唐·白居易《钱塘湖春行》	62
南朝·齐·谢朓《晚登三山还望京邑》句	36	唐·元稹《离思》句	64
南朝·梁·王籍《入若耶溪》	38	唐·刘禹锡《秋词》	66
南朝·梁·陶弘景《诏问山中何所有赋诗以答》	40	唐·韩愈《早春呈水部张十八员外》	68
唐·王之涣《登鹳雀楼》	42	唐·柳宗元《渔翁》	70
唐·王勃《滕王阁诗》	44	唐·孟郊《游子吟》	72
唐·孟浩然《与诸子登岷山》	46	唐·贾岛《题李凝幽居》	74
唐·王维《山居秋暝》	48	唐·李商隐《无题》	76
唐·张若虚《春江花月夜》句	50	宋·朱熹《春日偶成》	78
唐·岑参《白雪歌送武判官归京》句	52	宋·杨万里《晓出净慈寺送林子方》	78
唐·张九龄《望月怀远》	54	唐·杜牧《山行》	78



唐·高适《别董大》	78	宋·岳飞《满江红》	106
宋·叶绍翁《游园不值》	80	宋·辛弃疾《永遇乐·京口北固亭怀古》	108
宋·陆游《书愤》	82	宋·姜夔《踏莎行》	110
明·于谦《石灰吟》	84	元·白朴《天净沙·春》	112
清·曹雪芹《咏菊》	86	元·马致远《天净沙·秋思》	112
清·龚自珍《己亥杂诗·其五》	88	元·张可久《天净沙·江上》	112
清·郑板桥《潍县署中画竹呈年伯包大中丞括》	90	元·吴西逸《天净沙·闲题》	112
唐·温庭筠《更漏子》	92	元·元好问《喜春来·春宴》	114
南唐·李煜《浪淘沙》	94	元·关汉卿《大德歌·冬》	116
宋·柳永《八声甘州》	96	元·周德清《塞鸿秋·浔阳即景》	118
宋·王安石《桂枝香》	98	楚·宋玉《风赋》句	120
宋·苏轼《水调歌头》	100	汉·司马相如《天子游猎赋》句	122
宋·周邦彦《苏幕遮》	102	汉·扬雄《解嘲》句	124
宋·李清照《醉花阴》	104	汉·张衡《归田赋》句	126

# Contents

Rao Zongyi's Preface	13
Author's Preface	21
Works	27
《Book of Poetry, Odes of Wei, Papaya》	28
Qu Yuan' s 《Lisao》, the Warring States Period	30
Cao Cao' s 《A Short Song》, Kingdom of Wei	32
《Ballad of Northern Dynasties, Chile Song》	34
Xie Tiao' s 《Ascending Three Hills and Looking Back at the Capital in the Dusk》, Kingdom of Qi in Southern Dynasties	36
Wang Ji' s 《Boating along Ruoye Stream》, Kingdom of Liang in Southern Dynasties	38
Tao Hongjing' s 《Poem Reply to What Mountains Have to Offer》, Kingdom of Liang in Southern Dynasties	40
Wang Zhihuan' s 《Ascending the Guanque Tower》, Tang Dynasty	42
Wang Bo' s 《Poem of Pavilion of Prince Teng》, Tang Dynasty	44
Meng Haoran' s 《Climbing Xian Mountain with Friends》, Tang Dynasty	46
Wang Wei' s 《Autumn Dusk in the Mountains》, Tang Dynasty	48
Zhang Ruoxu' s 《A Wonderful Night in Spring》, Tang Dynasty	50
Cen Shen' s 《A Parting Poem to Magistrate Wu Bound to the Capital》, Tang Dynasty	52
Zhang Jiuling' s 《Moonlit Lovesickness》, Tang Dynasty	54
Wang Changling' s 《Seeing Xin Jian off at Lotus Tower》, Tang Dynasty	56
Li Bai' s 《Sailing Early from Baidi Town》, Tang Dynasty	58
Du Fu' s 《Climbing a Tower》, Tang Dynasty	60
Bai Juyi' s 《A Spring Outing at Qiantang Lake》, Tang Dynasty	62
Yuan Zhen' s 《Thought on My Deceased Wife》, Tang Dynasty	64
Liu Yuxi' s 《Lyric on Autumn》, Tang Dynasty	66
Han Yu' s 《Poem on Early Spring for Squire Zhang Ji》, Tang Dynasty	68
Liu Zongyuan' s 《Fisherman》, Tang Dynasty	70
Meng Jiao' s 《For the Son about to Travel Afar》, Tang Dynasty	72
Jia Dao' s 《A Poem for the Remote Residence of Li Ning》, Tang Dynasty	74
Li Shangyin' s 《Untitled》, Tang Dynasty	76
Zhu Xi' s 《Accidently into Spring》, Song Dynasty	78
Yang Wanli' s 《Seeing Lin Zifang off at Dawn at Pure Benevolence Temple》, Song Dynasty	78
Du Mu' s 《Caleche Ride in the Mountain》, Tang Dynasty	78

Gao Shi' s 《Farewell Poem to Dong Da》, Tang Dynasty	78	History at Beiguting》, Song Dynasty	108
Ye Shaoweng' s 《Unsuccessful Garden Visit》, Song Dynasty	80	Jiang Kui' s 《Melody of Treading on Grass》, Song Dynasty	110
Lu You' s 《Embitterment》, Song Dynasty	82	Bai Pu' s 《Melody of Tianjingsha, Spring》, Yuan Dynasty	112
Yu Qian' s 《Song of the Lime》, Ming Dynasty	84	Ma Zhiyuan' s 《Melody of Tianjingsha, Autumn Sorrow》, Yuan Dynasty	112
Cao Xueqin' s 《On Chrysanthemums》, Qing Dynasty	86	Zhang Kejiu' s 《Melody of Tianjingsha, On the River》, Yuan Dynasty	112
Gong Zizhen' s 《Ji Hai Poems of Feeling, No.5》, Qing Dynasty	88	Wu Xiyi' s 《Melody of Tianjingsha, Leisure Time》, Yuan Dynasty	112
Zheng Banqiao' s 《Bamboo Painting for Master Bao》, Qing Dynasty	90	Yuan Haowen' s 《Melody of Xichunlai, Spring Feast》, Yuan Dynasty	114
Wen Tingyun' s 《Melody of Geng Lou Zi》, Tang Dynasty	92	Guan Hanqing' s 《Melody of Dadege, Winter》, Yuan Dynasty	116
Li Yu' s 《Melody of Waves Washing the Sand》, Southern Tang Dynasty	94	Zhou Deqing' s 《Melody of Saihongqiu, Scenery of Xunyang》, Yuan Dynasty	118
Liu Yong' s 《Melody of Ganzhou》, Song Dynasty	96	Song Yu' s 《Ditties of Wind》, Kingdom of Chu	120
Wang Anshi' s 《Melody of Laurel Fragrance》, Song Dynasty	98	Sima Xiangru' s 《Ode to the Emperor' s Hunting Scene》, Han Dynasty	122
Su Shi' s 《Melody of Prelude to Water》, Song Dynasty	100	Yang Xiong' s 《Jiechao》, Han Dynastty	124
Zhou Bangyan' s 《Melody of Sumuzhe》, Song Dynasty	102	Zhang Heng' s 《Ode to Return to Home》, Han Dynasty	126
Li Qingzhao' s 《Melody of Drinking at the Flower Garden》, Song Dynasty	104		
Yue Fei' s 《Melody of Red All over the River》, Song Dynasty	106		
Xin Qiji' s 《Melody of Yongyule, Thinking of Recent			